

17. Zusammenfassung

Der vorliegende kleine Beitrag versteht sich als erster Überblick über die frequentesten Suffixe, die in slawischen Familiennamen begegnen. Hier konnten nur wenige Dutzend Suffixe und Suffixkombinationen dargestellt werden. Angesichts der für das Polnische ca. 160, der für das Tschechische ca. 250 und der für das Sorbische und Serbokroatische je ca. 300 anzunehmenden bzw. nachgewiesenen Suffix(konglomerat)e dürfte hier zwar maximal ein Viertel der tatsächlich vorhandenen Ableitungs-Types vorgestellt worden sein – diese dürften aber sicherlich mindestens 90% der Familiennamen-Tokens erfassen. Mittelfristiges Ziel sollte die Erarbeitung einer alle in slawischen Familiennamen begegnenden Ableitungstypen umfassenden monografischen Darstellung des Gesamtkomplexes sein.

Literatur

- Ambrasas, Saulius (1993): Daiktavardžių darybos raida. Lietuvių kalbos veiksmažodiniai vediniai, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla.
- Ambrasas, Saulius (2000): Daiktavardžių darybos raida II. Lietuvių kalbos vardažodiniai vediniai, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.
- Ambrasas, Saulius (2011): Būdvardžių darybos raida, Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.
- Andrejčin, Ljubomir et al. (³1998): Gramatika na sávremennija bálgarski knižoven ezik. Tom vtori: Morfologija. Čast pârva, Sofija: Abagar.
- Andrews, Edna (1996): The semantics of suffixation. Agentive substantival suffixes in contemporary standard Russian (= Lincom Studies in Slavic Linguistics 05), München/Newcastle: Lincom Europa.
- Babić, Stjepan (2002): Tvorba riječi u hrvatskome književnome jeziku. Treće, poboljšane izdanje, Zagreb: Hrvatska Akademija Znanosti i Umjetnosti – Nakladni zavod Globus.
- Beneš, Josef (1962): O českých příjmeních (= Československá akademie věd, Studie a prameny 14), Praha: Nakladatelství Československé akademie věd.
- Bichlmeier, Harald (2016): Zum Anteil der Familiennamen slawischer Herkunft im Deutschen Familiennamenschatz, in: Hough, Carole / Izdebska, Daria (Hgg.): Names and their Environment. Proceedings of the XXV. International Conference of Onomastic Sciences, Glasgow, 25-29 August 2014. Vol. 3: Anthroponomastics, Glasgow: University of Glasgow, 11-26.
- Blanár, Vincent (1996): 181. Morphologie und Wortbildung der ältesten Personennamen: Slavisch, in: Eichler, Ernst / Hilty, Gerold / Löffler, Heinrich / Steger, Hugo / Zgusta, Ladislav (Hgg.): Namenforschung – Name Studies – Les Noms Propres. Bd. 2 (= Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 11.2), Berlin/New York: Walter de Gruyter, 1193-1198.

- Brendler, Silvio / Hengst, Karlheinz (Hgg.) (2009): Wenzel, Walter: Slawen – Deutsche – Namen. Beiträge zur westslawischen Personen- und Ortsnamenforschung. Mit besonderer Berücksichtigung des Sorbischen, Hamburg: Baar-Verlag.
- Czopek-Kopciuch, Barbara (2004): Nazwiska polskie w Zagłębiu Ruhry (= Prace Instytutu Języka Polskiego 120), Kraków: Instytut Języka Polskiego – Polska Akademia Nauk.
- Endzelīns, Jānis (1923): Lettische Grammatik, Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- EWAhd: Etymologisches Wörterbuch des Althochdeutschen:
 Band I: *-a – bezzisto*. Von Albert L. Lloyd und Otto Springer, Göttingen/Zürich: Vandenhoeck & Ruprecht 1988.
 Band II: *bī – ezso*. Von Albert L. Lloyd, Rosemarie Lühr und Otto Springer† unter Mitwirkung von Karen R. Purdy, Göttingen/Zürich: Vandenhoeck & Ruprecht 1998.
 Band III: *fadum – fūstslag*. Von Albert L. Lloyd und Rosemarie Lühr unter Mitarbeit von Gerlinde Kohlrusch, Maria Kozianka, Karen R. Purdy und Roland Schuhmann, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2007.
 Band IV: *gāba – hylare*. Von Albert L. Lloyd und Rosemarie Lühr unter Mitarbeit von Gerlinde Kohlrusch, Maria Kozianka, Karen R. Purdy und Roland Schuhmann, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2009.
 Band V: *iba – luzzilo*. Herausgegeben von Rosemarie Lühr, erarbeitet von Harald Bichlmeier, Maria Kozianka und Roland Schuhmann mit Beiträgen von Albert L. Lloyd unter Mitarbeit von Karen K. Purdy, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2014.
 Band VI: *māda – pūzza*. Hrsgg. von Rosemarie Lühr, erarbeitet von Harald Bichlmeier, Maria Kozianka, Roland Schuhmann und Laura Sturm, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2017.
- Forssman, Berthold (2001): Lettische Grammatik (= Münchener Studien zur Sprachwissenschaft, Beiheft 20), Dettelbach: J. H. Röhl.
- Kabeláčová, Tereza (2013): Lotyšská substantivní deminutiva. Morfologie sufixů, in: *Linguistica Brunensia* 61/1-2, 75-79.
- Kiparsky, Valentin (1975): Russische historische Grammatik. Bd. 3: Entwicklung des Wortschatzes (= *Slavica: Sammlung slavischer Lehr- und Handbücher*, Neue Folge), Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- Korobar-Belčeva, Marija (2007): Makedonskite preziminja na *-o(v)ski/-e(v)ski* i na *-ov/-ev* nasprema rodovskite formacii na *-ovci/-evci* i na *-ovi/-evi*, in: *Folia Linguistica Croatica* 12-13 (2003-2004 [2007]), 281-288.
- Kunze, Konrad / Nübling, Damaris (Hgg.) (2012): Deutscher Familiennamenatlas. Band 3: Morphologie der Familiennamen. Von Fabian Fahlbusch, Rita Heuser, Jessica Nowak, Mirjam Schmuck, Berlin/Boston: de Gruyter.
- Kunze, Konrad / Nübling, Damaris (Hrsgg.) (2013): Deutscher Familiennamenatlas. Band 4: Familiennamen nach Herkunft und Wohnstätte. Von Christian Bochenek, Kathrin Dräger, Fabian Fahlbusch, Jessica Nowak, Berlin/Boston: de Gruyter.
- Lopatin, Vladimir Vladimirovič (2016): Suffixy imen suščestvitel'nych i prilagatel'nych, in: Lopatin, Vladimir Vladimirovič / Uluchanov, Igor' Stepanovič: *Slovar'*

- slovoobrazovatel'nych affiksov sovremennogo russkogo jazyka, Moskva: Izdatel'skij centr 'Azbukovnik', 242-712.
- LVG = [Autorenkollektiv]: Latviešu valodas gramatika. 2. Izdevums, Rīga: LU Latviešu valodas institūts 2015.
- Majtán, Milan (2014): Naše priezviská, Bratislava: Veda.
- Maletić, Franjo / Šimunović, Petar (2008): Hrvatski prezimenik. Pučanstvo Republike Hrvatske na početku 21. stoljeća, 3 Bde., Zagreb: Golden Marketing – Tehnička knjiga.
- Matasović, Ranko (2014): Slavic Nominal Word-Formation, Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- Moldanová, Dobrava (³2010): Naše příjmení, Praha: Agentura Pankrác [*2015].
- Otrębski, Jan (1965): Gramatyka języka litewskiego. Tom II: Nauka o budowie wyrazów, Warszawa: Państwowe wydawnictwo naukowe.
- Pleskalová, Jana (1998): Tvoření nejstarších českých osobních jmen, Brno: Masarykova univerzita v Brně.
- Rospond, Stanisław (1937): Południowo-słowiańskie nazwy miejscowe z sufiksem **-itj-* (= Prace Komisji Językowej, Polska Akademia Umiejętności 25), Warszawa/Kraków/Łódź/Poznań/Wilno/Zakopane: Nakładnictwo Polskiej Akademii Umiejętności.
- Rospond, Stanisław (1969): Słowiańskie nazwy miejscowe z sufiksem **-ysk-* (= Prace onomastyczne 10), Wrocław/Warszawa/Kraków: Zakład narodowy imienia Ossolińskich – Wydawnictwo Polskiej Akademii Nauk.
- Rospond, Stanisław (1983): Słowiańskie nazwy miejscowe z sufiksem *-j'* (= Acta Universitatis Wratislaviensis 526), Wrocław: Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego.
- Rospond, Stanisław (1989): Slawische Namenkunde. I: Die slawischen Ortsnamen (= Slavica, Neue Folge), Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- Rūķe-Draviņa, Velta (1959): Diminutive im Lettischen (= Acta Universitatis Stockholmiensis, Études de philologie slave 8), Lund: AB Ph. Lindstedts Univ.-Bokhandel.
- Rymut, Kazimierz / Hoffmann, Johannes (Hrsgg.) (2006-2010): Lexikon der Familiennamen polnischer Herkunft im Ruhrgebiet. Erster Band: Buchstaben A–L, Kraków: Wydawnictwo Instytutu Języka Polskiego PAN 2006; Zweiter Band: Buchstaben M–Z, Kraków: Wydawnictwo PANDIT 2010.
- Senn, Afred (1966): Handbuch der litauischen Sprache. Band I: Grammatik (= Indogermanische Bibliothek, Erste Reihe: Lehr- und Handbücher), Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- Šimandl, Josef (Hg.) (2016): Slovník afixů užívaných v češtině, Praha: Univerzita Karlova, Nakladatelství Karolinum.
- Šimunović, Petar (2006): Hrvatska prezimena. Treće izmijenjeno i dopunjeno izdanje, Zagreb: Golden marketing – Tehnička knjiga.
- Skardžius, Pranas (1943): Lietuvių kalbos žodžių daryba / Die Wortbildung im Litauischen, Vilnius/Wilna: Lietuvos Mokslų Akademija, Lietuvių kalbos institutas / Litauische Akademie der Wissenschaften, Institut für litauische Sprachforschung. [Reprint: Rosinas, Albertas (Hg.): Skardžius, Pranas: Rinktiniai Raštai 1. Lietuvių

- kalbos žodžių daryba. Fotografuotinis leidinys, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla 1996.]
- Skowronek, Katarzyna (2001): Współczesne nazwisko polskie. Studium statystyczno-kognitywne, Kraków: DWN.
- Ślawski, Franciszek (1974ff.): Słownik prasłowiański, Wrocław/Warszawa/Kraków/Gdańsk: Zakład narodowy imienia Ossolińskich. [zuletzt erschienen: Bd. 8: 2001: *goda – gycja*].
- SSPN = Wenzel, Walter (1987-1994): Studien zu sorbischen Personennamen. Teil 1: Systematische Darstellung; Teil 2/1: Historisch-Etymologisches Wörterbuch A–L; Teil 2/2: Historisch-Etymologisches Wörterbuch M–Z; Teil 3: Namenatlas und Beiträge zur Siedlungsgeschichte, Bautzen: Domowina-Verlag.
- Svoboda, Jan (1964): Staročeská osobní jména a naše příjmení, Praha: Československá Akademie věd.
- Vaillant, André (1974): Grammaire comparée des langues slaves. Vol. IV: La Formation des noms, Paris: Klincksieck.
- Varbot, Žanna Ž. (1969): Drevnerusskoe imennoe slovoobrazovanie. Retrospektivnaja formal'naja charakteristika, Moskva: Nauka.
- Vondrák, Wenzel (1924): Vergleichende Slavische Grammatik. Bd. 1: Lautlehre und Stammbildungslehre. 2. stark vermehrte und verb. Aufl., Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Wenzel, Walter (1996): 194. Morphologie und Wortbildung der Familiennamen: Slavisch, in: Eichler, Ernst / Hilty, Gerold / Löffler, Heinrich / Steger, Hugo / Zgusta, Ladislav (Hgg.): Namenforschung – Name Studies – Les Noms Propres. Bd. 2 (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 11.2), Berlin/New York: Walter de Gruyter, 1275-1280.
- Wenzel, Walter (1999): Lausitzer Familiennamen slawischen Ursprungs, Bautzen: Domowina-Verlag.
- Wenzel, Walter (2004): Niedersorbische Personennamen aus Kirchenbüchern des 16. bis 18. Jahrhunderts, Bautzen: Domowina-Verlag.
- Wenzel, Walter (2009a): 194. Morphologie und Wortbildung der Familiennamen: Slavisch, in: Brendler/Hengst 2009: 158-163. [1996]
- Wenzel, Walter (2009b): Veränderungen sorbischer Personennamen auf der morphematischen Ebene während und nach ihrer Integration in das deutsche Sprachsystem, in: Brendler/Hengst 2009: 79-83. [1986]
- Wenzel, Walter (2009c): Die Realisierung der Motivationskategorie „Herkunft“ bei der Familiennamengebung im Polnischen, Tschechischen und Sorbischen, in: Brendler/Hengst 2009: 159-163. [1996]
- Wenzel, Walter (2009d): Die sorbischen Familiennamen auf *-ski* in vergleichend-westslawischer Sicht, in: Brendler/Hengst 2009: 165-172. [1996]
- Wenzel, Walter (2009e): Herkunft, Bildung und Bedeutung der häufigsten polnischen Familiennamen. Ein Beitrag zur deutschen Personennamenforschung, in: Brendler/Hengst 2009: 197-205. [1998]

- Wenzel, Walter (2009f): Zum Ausdruck der Familienzugehörigkeit in der niedersorbischen Anthroponymie (aus Kirchenbüchern des 17. Jahrhunderts), in: Brendler/Hengst 2009: 216-222. [1999]
- Zverkovskaja, Natal' a Petrovna (1986): Suffiks sal'noe slovoobrazovanie russkich prilagatel'nych XI-XVII vv., Moskva: Nauka.

[**Abstract:** The article offers an overview of the more productive suffixes used in forming family names in the Slavic languages. Each suffix is represented by its continuants from West, East and South Slavic languages. Where possible, parallel formations from the Baltic languages are adduced as well. Given that up to 300 suffixes and suffix combinations are attested in the family names in some Slavic languages, this article is to be regarded only as a starting point for further research.]